

Mercedes – Benz Slovakia s.r.o.

VÝROČNÁ SPRÁVA 2013

OBSAH

1. Základné údaje o spoločnosti
2. Výklad vývoja podnikania a finančnej situácie
3. Zverejňované údaje z účtovnej závierky
4. Udalosti osobitného významu
5. Návrh na rozdelenie hospodárskeho výsledku za rok 2013
6. Výrok audítora týkajúci sa účtovnej závierky za rok 2013
7. Predpokladaný budúci vývoj podnikania a finančnej situácie

1. Základné údaje o spoločnosti

Obchodné meno: Mercedes-Benz Slovakia s r. o.
Právna forma: spoločnosť s ručením obmedzením
Sídlo: Tuhovská 5, 831 07 Bratislava
Obchodný register: Okresný súd Bratislava I.
Oddiel Sro, vložka číslo : 21018/B
Základné imanie: 1 286 099,- Eur
Deň vzniku: 01. 02. 2000
IČO: 35 780 754
IČ DPH: SK2020277072
Adresa na doručovanie: Tuhovská 5, 831 07 Bratislava

Telefón: (++421 2) 4929 4444

FAX: (++421 2) 4929 4904

Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
č. účtu 2926814488/1100

Predmet činnosti:

- Kúpa tovaru za účelom jeho ďalšieho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) alebo za účelom jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod) v rozsahu voľnej živnosti
- Opravy motorových vozidiel
- Prenájom motorových vozidiel
- Prenájom priemyselného tovaru
- Opravy a montáž meracej a regulačnej techniky
- Nákup, predaj a uskutočňovanie výrobkov automobilového priemyslu, vrátane náhradných súčiastok
- Prenájom a zapožičiavanie automobilov, leasingová činnosť v rozsahu voľnej činnosti
- Marketingové služby
- Poradenská a sprostredkovateľská činnosť v oblasti výroby, obchodu, servisu, služieb v automobilovom priemysle v rozsahu voľnej činnosti
- Školiaca a lektorská činnosť

- Predaj motorových vozidiel nových a ojazdených všetkých druhov
- Predaj softwaru na základe zmluvy s autormi
- Vedenie účtovníctva
- Činnosť ekonomických a organizačných poradcov
- Kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod)
- Kúpa tovaru na účely jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod)
- Reklamné služby
- Cestná motorová doprava vykonávaná osobnými motorovými vozidlami do 9 miest na sedenie
- Prekladateľské a tlmočnicke služby z a do jazyka nemeckého
- Prenájom garáží a odstavných plôch pre motorové vozidlá, ak sa popri prenájme poskytujú aj iné než základné služby spojené s prenájomom alebo ak garáže prípadne odstavné plochy slúžia na umiestnenie najmenej piatich vozidiel

Štatutárny orgán:

konatelia

**Ronald Ballhaus
Ing. Andrej Glatz**

Prokúra:

**Ing. Silvia Jesenáková
Ing. Peter Wágner
Ing. Peter Ondriaš**

Spoločnosť je k 31. decembru 2012 súčasťou nasledovnej skupiny spoločností:

Daimler AG, so sídlom : Mercedesstrasse 137, 70327 Stuttgart, SRN

a

Motor-Car Wiesenthal & CO, spol. s r.o., so sídlom : Tuhovská 5, 831 07 Bratislava, Slovensko

2. Výklad vývoja podnikania a finančnej situácie

V Spoločnosti DaimlerChrysler Automotive Slovakia s.r.o., ktorá vznikla pôvodne 01.02.2000, došlo začiatkom roku 2005 k veľmi podstatným a významným zmenám.

Rozhodnutím DaimlerChrysler AG, ako jediného spoločníka DaimlerChrysler Automotive Slovakia s.r.o. došlo 10.02.2005, k týmto zmenám:

1) Novým sídlom spoločnosti je Tuhovská 5, 831 07 Bratislava

2) Predmet podnikania spoločnosti uvedený v zakladateľskej listine spoločnosti a zapísaný v obchodnom registri sa ruší. Novým predmetom podnikania spoločnosti je:

- Kúpa tovaru za účelom jeho ďalšieho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) alebo za účelom jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod) v rozsahu voľnej živnosti
- Opravy motorových vozidiel
- Prenájom motorových vozidiel
- Prenájom priemyselného tovaru
- Opravy a montáž meracej a regulačnej techniky
- Nákup, predaj a uskutočňovanie výrobkov automobilového priemyslu, včítane náhradných sáčiasok
- Prenájom a zapožičiavanie automobilov, leasingová činnosť v rozsahu voľnej činnosti
- Marketingové služby
- Poradenská a sprostredkovateľská činnosť v oblasti výroby, obchodu, servisu, služieb v automobilovom priemysle v rozsahu voľnej činnosti
- Školiaca a lektorská činnosť
- Predaj motorových vozidiel nových a ojazdených všetkých druhov
- Predaj softwaru na základe zmluvy s autormi
- Vedenie účtovníctva
- Činnosť ekonomických a organizačných poradcov
- Kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod)
- Kúpa tovaru na účely jeho predaja iným prevádzkovateľom živností (veľkoobchod)
- Reklamné služby
- Cestná motorová doprava vykonávaná osobnými motorovými vozidlami do 9 miest na sedenie
- Prekladateľské a tlmočnicke služby z a do jazyka nemeckého
- Prenájom garáží a odstavných plôch pre motorové vozidlá, ak sa popri prenájme poskytujú aj iné než základné služby spojené s prenájomom alebo ak garáže prípadne odstavné plochy slúžia na umiestnenie najmenej piatich vozidiel

3) Z funkcie konateľa spoločnosti bol odvolaný s okamžitou účinnosťou Ing. Peter Zich, r.č. 640422/1527, bytom Kovanecká 2116/26, 190 00 Praha 9, Česká republika.

Novými konateľmi spoločnosti boli menovaní :

Mike Nolte, nar. dňa - 18.08.1961, bytom – Malinovská 258/15, 90028 Zálesie

Andrej Glatz, nar. dňa – 18.02.1947, bytom – Matúšova 3517/7, 811 04 Bratislava

Pána Mike Nolteho vystriedal vo funkcii k 01.12.2007

Ronald Ballhaus, nar. dňa - 22.06.1970, bytom - Nové Záhrady V 5835/8, 821 05 Bratislava

Pána RONALDA BALLHAUSA vystriedal vo funkcii k 1.12.2013

Stephan Andreas Kröl, nar. dňa – 28.2.1965, bytom – Tupého 23/A, 831 01 Bratislava

Spoločnosť DaimlerChrysler Automotive Slovakia s.r.o. , týmto zahájila činnosť Generálneho zastúpenia v Slovenskej republike pre motorové vozidlá značiek **Mercedes Benz, Unimog, Setra, Smart, Chrysler, Jeep a Dodge, ako aj náhradné diely a príslušenstvá pre tieto vozidlá.**

Začiatkom októbra 2007 sa matka DaimlerChrysler AG premenovala na Daimler AG a následne k 01.12.2007 bola naša spoločnosť DaimlerChrysler Slovakia s.r.o. premenovaná na Mercedes –Benz Slovakia s.r.o.

Nákup a predaj vozidiel Chrysler, Jeep a Dodge bol ukončený ku dňu 31.5.2011.

HODNOTY OBRATU A ZISKU (v tis.)

OBRAT	2013 (€)	2014 (€)
Plánovaný obrat	162.649,060	171.278,462
Skutočne dosiahnutý obrat	174.229,191	x

ZISK PRED ZDANENÍM	2013 (€)	2014 (€)
Plánovaný zisk	2.108,712	2.246,603
Skutočne vytvorený zisk po zdanení	3.933,696	X

3. Zverejňované údaje z účtovnej závierky

BILANCIA AKTÍV A PASÍV (v tis.)		
AKTÍVA	k 31.12.13 (Eur)	k 31.12.12 (Eur)
Dlhodobý nehmotný majetok	191,575	359,514
Dlhodobý hmotný majetok	3.245,028	3.483,670
<i>Pozemky</i>	0	0
<i>Stavby</i>	0	0
<i>samostatné hnutelné veci</i>	3.245,028	3.483,670
<i>preddavky na dlhodobý hmotný majetok</i>	0	0
Dlhodobý finančný majetok	0	0
Neobežný majetok	3.436,603	3.843,184
Zásoby	18.725,362	14.094,658
Dlhodobé pohľadávky	1.539,370	1.546,464
Krátkodobé pohľadávky	22.320,869	21.787,340
<i>z obchodného styku</i>	22,146,459	21.701,213
<i>voči podnikom v skupine</i>	144,587	16,168
<i>daňové a ostatné pohľadávky</i>	29,823	69,959
Finančné účty	19.109,376	18.787,501
Obežný majetok	61.694,977	56.215,963
Ostatné aktíva	336,733	1.138,614
AKTÍVA SPOLU	65.468.313	61.197,761

PASÍVA	k 31.12.2013 (Eur)	k 31.12.2012 (Eur)
Základné imanie	1.286,099	1.286,099
Kapitálové fondy	2.757,085	2.757,085
Fondy zo zisku	128,610	128,610
Výsledok hospodárenia minulých rokov	8.823,793	8.818,863
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	2.853,662	2.204,930
Vlastné imanie	15.849,249	15.195,587
Rezervy	9.042,280	8.489,252
Dlhodobé záväzky	2,732	2,083
Krátkodobé záväzky	25.295,074	21.899,601
<i>z obchodného styku</i>	<i>21.577,436</i>	<i>18.125,768</i>
<i>nevyfakturované dodávky</i>	<i>13,252</i>	<i>0</i>
<i>voči spoločníkom a združeniu</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<i>daňové a ostatné záväzky</i>	<i>3.704,386</i>	<i>3.773,833</i>
Bankové úvery	0	0
Cudzie zdroje	34.340,086	30.390,936
Ostatné pasíva	15.278,978	15.611,238
PASÍVA SPOLU	65.468,313	61.197,761

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT (v tis.)

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT	2013 (Eur)	2012 (Eur)
Tržby z predaja tovaru	169.295,159	146.795,672
Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru	151.613,883	134.486,186
<i>Obchodná marža</i>	<i>17.681.276</i>	<i>15.309,486</i>
Výroba	4.815,678	4.487,339
Výrobná spotreba	18.313,297	17.718,159
<i>Pridaná hodnota</i>	<i>4.183,657</i>	<i>2.078,666</i>
Osobné náklady	4.435,186	4.198,452
Dane a poplatky	156,658	81,383
Odpisy	721,454	1.121,923
Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu	5.094,932	5.434,221
Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a materiálu	5.032,183	4.945,362
Použitie a zrušenie rezerv do výnosov z hospodárskej činnosti a účtovanie vzniku komplexných nákladov budúcich období	0	0
Tvorba rezerv na hospodársku činnosť a zúčtovanie komplexných nákladov budúcich období	0	0
Tvorba opravných položiek do nákladov na hospodársku činnosť	0	0
Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti	123.884,136	99.046,436
Ostatné náklady na hospodársku činnosť	118.910,829	93.707,031
Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti	3.906,076	2.534,043
Daň z príjmu	1.080,034	333,276
Výnosové úroky	32,581	9,259
Nákladové úroky	0,157	0
Kurzové zisky	0,092	0,108
Kurzové straty	0,074	1,438
Ostatné výnosy z finančnej činnosti	0	0
Ostatné náklady na finančnú činnosť	4,822	3,766
Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti	27,620	4,163
Mimoriadne výnosy	0	0
Mimoriadne náklady	0	0
Daň z príjmu	0	0
Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti	0	0
HOSPODÁRSKY VÝSLEDOK	2.853,662	2.204,930

Hospodársky výsledok MBSK s.r.o. za rok 2013 (v tis.)

	Eur
Výsledok hospodárenia pred zdanením	3.933,696
Položky zvyšujúce základ dane	3.560,101
Položky znižujúce základ dane	2.855,644
Základ dane	4.638,153
Sadzba dane	23
Daň z príjmov (splatná)	1.072,940
Daň z príjmov (odložená)	7,094
Účtovný zisk po zdanení	2.853,662

4. Udalosti osobitného významu

Neboli identifikované žiadne udalosti, ktoré nastali po dni, kedy bola účtovná závierka zostavená a ktoré v nej neboli zohľadnené, a mohli by mať významný vplyv na verné zobrazenie situácie spoločnosti, alebo na nepretržité trvanie spoločnosti.

5. Návrh na rozdelenie hospodárskeho výsledku

Účtovná závierka spoločnosti, bola overená spoločnosťou Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.

Hospodársky výsledok za rok 2013 (v tis.)

	Eur
Účtovný zisk pred zdanením	3.933,696
Položky zvyšujúce hospodársky výsledok	3.560,101
Položky znižujúce hospodársky výsledok	2.855,644
Základ dane	4.638,153
Sadzba dane z príjmov právnických osôb	23
Daň z príjmu	1.080,034
Účtovný zisk po zdanení	2.853,662

O naložení s hospodárskym výsledkom za účtovné obdobie 2013 vo výške 2.854 tisíc Eur rozhodlo **Valné zhromaždenie spoločnosti zo dňa 24.04.2014** nasledovne :

- prevod na zákonný rezervný fond ...0.. Eur
- vyplatenie zisku spoločníkom vo výške 2.854 tisíc Eur, v pomere Daimler AG - 51%; Motor-Car Wiesenthal – 49%

Zákonný rezervný fond už dosiahol v roku 2005 maximálnu hranicu stanovenú v právnych predpisoch - 10% základného imania.

6. Výrok audítora týkajúci sa účtovnej závierky za rok 2013

Správa nezávislého audítora

Spoločníkom spoločnosti Mercedes-Benz Slovakia s. r. o.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti Mercedes-Benz Slovakia s. r. o. („Spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2013, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán Spoločnosti je zodpovedný za zostavenie a prezentáciu tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení jeho dodatkov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky Spoločnosti, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru k účinnosti interných kontrol Spoločnosti. Audit ďalej zahŕňa vyhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov, ktoré urobil štatutárny orgán, ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a primeraný základ pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. decembru 2013 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

24. marca 2014

Bratislava, Slovenská republika

Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Licencia SKAU č. 257

Ing. Peter Uram-Hrišo
Licencia UDVA č. 996

7. Predpokladaný vývoj podnikania a finančnej situácie

PLÁN OBRATU A ZISKU pre rok 2014 (v tis. Eur)

PLÁNOVANÉ HODNOTY	OBRAT	ZISK
Obchodný plán	171.278,462	2.246,603

Pre rok 2014 prijala spoločnosť obchodný plán, vychádzajúci z analýzy automobilového trhu v SR a obchodných príležitostí, ktoré umožnia zhodnotiť potenciál spoločnosti a priniesť primeraný zisk z jej ťažiskových činností :

- maximálne profesionálny a aktívny predajný prístup
- budovanie dôvery zákazníkov
- optimálne ciele marketingu
- účelové a efektívne pokrytie regiónov Slovenska predajnými miestami
- rozvíjanie dlhodobej spolupráce s obchodnými partnermi
- poskytovanie doplnkových služieb na vysokej úrovni (záručný servis– garancie,...)



Stephan Andreas Kröl
konateľ



Andrej Glatz
konateľ